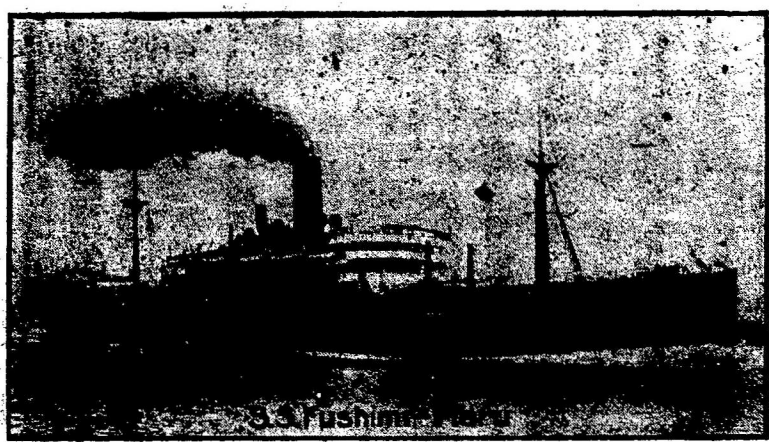


請搭新船回國

啓者本公司特派新式堅固大輪船多艘接載搭客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼況兼船上座位寬暢裝飾華麗福食茶水隨時供足并設有女艙廁所布置妥當并大加改良特請華人傳話及司廚照料一切此等新船比往日之舊船較大者故水脚則有分別茲列如下
伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來回紙另一年期四百三十七元五毛二等位二百二十五元來回紙另議大輪客位五十元因開阿波丸頭等位一百五十元來回紙另帶式百六十二元二等位八十五元大輪客位五十元如有梓里回唐者請到該公司代理人處寫船紙便可



民國七年由城埠開行新船期

伏見丸 一月十七日
香取丸 二月廿七日
熱田丸 四月初一日
賀茂丸 四月廿七日
鹿島丸 五月初八日

每兩禮拜一水由城埠直返香港

各代理
致公堂
李英昌
進隆
致公堂
溫同安
致公堂
古利源
致公堂
化利源
致公堂
舍萬隆
致公堂
安昌隆
致公堂
紀耀宗
致公堂

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

同胞請看

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞細布送禮糖菓紙料炮竹磁器磁茶唐書畫雜貨貨料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安
舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

告廣司公車快東廣
CANTON EXPRESS CO.
434 Columbia Street
Phone Sey. 4099 Vancouver B.C.

啓者本公司特購備新式自由車一架專接鐵唐番貨物來往運送異常快捷週到妥當包無失漏之虞倘蒙 客商光顧額外歡迎或由喊線通到定當隨時應命決無延誤預此佈告伏冀垂青
▲電話(詩磨)肆〇九九
哥林比亞街門牌四三四
雲高廣東快車主人謹啓

通信
局兌滙利順港香
SOON LEE
310 DES VECUX ROAD C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.
源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

特別廣告
我國僑胞在國外者多矣如欲回國者必先辦妥船票及旅費等項此項船票及旅費之辦理非易也茲有源利金公司特設此項服務以便利僑胞之回國此項服務之內容如下
一、代辦各國船票
二、代辦各國旅費
三、代辦各國匯票
四、代辦各國保險
五、代辦各國信託
六、代辦各國法律
七、代辦各國會計
八、代辦各國稅務
九、代辦各國銀行
十、代辦各國保險
十一、代辦各國信託
十二、代辦各國法律
十三、代辦各國會計
十四、代辦各國稅務
十五、代辦各國銀行
十六、代辦各國保險
十七、代辦各國信託
十八、代辦各國法律
十九、代辦各國會計
二十、代辦各國稅務
二十一、代辦各國銀行
二十二、代辦各國保險
二十三、代辦各國信託
二十四、代辦各國法律
二十五、代辦各國會計
二十六、代辦各國稅務
二十七、代辦各國銀行
二十八、代辦各國保險
二十九、代辦各國信託
三十、代辦各國法律
三十一、代辦各國會計
三十二、代辦各國稅務
三十三、代辦各國銀行
三十四、代辦各國保險
三十五、代辦各國信託
三十六、代辦各國法律
三十七、代辦各國會計
三十八、代辦各國稅務
三十九、代辦各國銀行
四十、代辦各國保險
四十一、代辦各國信託
四十二、代辦各國法律
四十三、代辦各國會計
四十四、代辦各國稅務
四十五、代辦各國銀行
四十六、代辦各國保險
四十七、代辦各國信託
四十八、代辦各國法律
四十九、代辦各國會計
五十、代辦各國稅務

告廣隆石鈞
QUON SACKE LUNG
Watchmaker and Jeweller
廿世紀中
推求銷用
市滑齒國
中西首飾
精明眼鏡
男女玩物
無論重更
▲舖在城多利埠皇家大街一千六百二十一號
1621 Government Street Victoria B.C.

號昌綸
(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.
本店自創斯業 至今計有餘年
久蒙梓里光顧 自應我知天
今又加聘縫師 縫製西裝全
各色羊毛線仔 推結內衫外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋
雲高 華埠 打東街綸昌號啓

司公發商
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.
本公司開辦多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬糧各樣貨真價實兼接
理外埠 各號委辦買賣 菓子菜蔬妥
當無誤並接省港各埠 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎
▲本舖地方高大可出賣與人整貨
▲又有升降機上落貨物便利
▲又置有頭(大)架能兩噸半
等自由車(細)架裝一噸貨
▲運送貨物快捷妥當倫蒙 光顧格外
克己
▲舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號
▲喊線(詩磨)叁〇〇七
司理 劉利初披露

司公和仁
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.
本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應酬仰祈留心是荷
陳其勝先生 外科醫術精到牛草樹樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接連
咸水埠陳松宗陳江耀啓
▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三層樓接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書報銀賬立約數契各項等到來做均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非 弟陳江同啓寓仁和公司

樓酒林瓊樂
LOCK KING LAM
23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936
本樓新遷 片打街東
井三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶点菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論燕炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吃喊筒
諸君惠顧 咸佩無窮

臺鏡明
MING KAN TOI
1/2 Canton Street
Vancouver B.C.
星判吉凶 能參鬼谷
天地人益廿元 飛星刻度八元 星盆八元
逐月批評 四季批評 逐年批評
大批八字 三元 大批八字 二元
兼批星盆 三元 中批八字 一元 小批八字 中元
另有正卑胆發售每兩價銀一元每磅十元
發行另議 諸君來信請照上唐西字無誤
命評貴賤 敢立神峯
弟徐錫崙披露

利多域
告廣昌同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.
啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百二十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

處信通
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.
本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學會畢業後又為全胞信譽特由本會頒發執照專治內外各症如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應酬仰祈留心是荷
陳其勝先生 外科醫術精到牛草樹樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接連
咸水埠陳松宗陳江耀啓
▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三層樓接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書報銀賬立約數契各項等到來做均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非 弟陳江同啓寓仁和公司